

TORONTÁL

Ára
1
Din

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1
Telefonszámok:
Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21
Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő:
Dr. MARA JENŐ

Az előfizetés ára:
Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D
Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D
Hirdetések díjszabás szerint
Megjelenik naponta délelőtt

Ára
1
Din

Szeptember végén lesznek az új képviselőválasztások.

A belpolitikai életben tegnap komolyan tartotta magát a hír, hogy a kormány a szkupstinai választásokat legkésőbb e hó végén kiírja, hogy a választások még szeptember végén meglennének és az október 20-ikán megnyíló új parlamenti ülésnek már új szkupstinával nyílik meg.

Az egyes politikai körök ezzel a

hírral kapcsolatban vizsgálatni kezdték az egyes politikai frakciók magatartását a kormánnyal szemben.

Radies Szeptán politikai kijelentései az utóbbi időben egyre szelidebbek lettek, sőt imitt-amott még dicsérő szót is talált a kormány tetteinek elbírálásánál.

Korosecek sem nyilatkoztak agresszíven a kormánnyal szemben, csak éppen konstataáltak, hogy a

kormányból való kiesésükben szándékosságot látnak.

A horvát föderalistáknak a kormánnyal szembeni magatartása éppen kedvező. Sőt azt hiszik, hogy vezetőjük, dr. Trumbics Ante, beke- rül a kormányba.

Az egyedüli Pribisevity az, aki energikusan és határozottan szembehelyezkedett a kormánnyal, kijelentve, hogy semmiesetre sem hajlandó ebbe a kormányba belépni.

A kisentente konferenciája főleg a magyar kérdéssel foglalkozik.

Beograd, máj. 10.

A május 12-ikén kezdődő kisentente konferencia anyaga, hír szerint, főleg a magyar kérdéssel foglalkozni.

A munkarenden szerepel a Bethlen római látogatásával teremtett új közepurópai helyzet. A magyarországi királykérdés és végül, hogy a magyar katonai ellenőrzés felfüg-

gesztésével a kisentente milyen garanciákat keressen Magyarországtól a trianóni békeszerződésben vállalt köteleességek ellenőrzésére.

Románia ma ünnepli függetlenségének ötvenedik évfordulóját.

Bukarest, máj. 10.

Nagyjelentőségű történelmi esemény ötvenedik évfordulóját üli meg a mai napon Románia.

1867 május 10-ikén a török fenhatóság alatt álló Románia proklamálta függetlenségét, szövetséget

kötött Oroszországgal és megindította a törökök elleni háborút, a mely Románia teljes felszabadulásával végződött.

A modern román államgondolat kialakulása ettől a pillanattól veszi kezdetét.

Egész Romániában nagy ünnepélyességgel emlékeznek meg ennek a napnak nagyhorderejű eseményeiről. A bukaresti ünnepségnek fényesre tervezett katonai része azonban a király betegsége miatt elmarad.

A pancsevői hid és a hazai cement.

Beograd, máj. 10.

A gyárosok szövetségének központja tegnap beadványban tiltakozott a kormánnyal amiatt, hogy a pancsevői hid építésénél még a cementet is a jóvátételi számlán akarja a kormány megszerezni.

A beadvány fölemlíti, hogy az összes dunai hidak Pozsonytól a Fekete-tengerig mind jugoszláv cementből készültek. A hazai cementjóság tekintetében nyugodtan kiállja a versenyt a külföldivel. A hazai gyárak súlyos veresége lenne, ha a hid építéséhez szükséges kétezer vagon cementet külföldön szereznek be.

A magyar-olasz gazdasági tárgyalások e héten megkezdődnek.

A magyar-olasz gazdasági tárgyalásokat még e hét folyamán megkezdik. Sztérény József báró holnap Fiuméba utazik, ahonnan Olaszországba megy a részletkérdések megtárgyalása végett.

A miniszterelnök rövidesen Vrnjacskára utazik, hogy a királynak a politikai helyzetről referáljon.

Beograd, máj. 10.

Politikai körökben állítják, hogy Vukicssevity miniszterelnök is rövidesen Vrnjacska fűrdőre utazik, hogy a királynak referáljon a politikai helyzetről.

Ez alkalommal — állítják beavatott helyről — az összes függő kérdéseket el fogják intézni. Nevezetesen a kormányban még üresen álló mandátumok ügyét és a parlamenti választások kiírásának a kérdését.

Készülnek a bánási utak.

Beograd, máj. 10.

A tartománygyűlés állandó bizottsága megkezdte a Bánásban az utépitési programjának a végrehajtását.

Sztavkovity Sztévó mérnök, az állandó bizottság tagja, Lázity mérnökkel együtt tegnap érkezett vissza a Bánásból, ahol az ő ellenőrzésük alatt folytak az egyes szakaszokon az utépitő munkálatok.

Lázity mérnök kijelentette a Torontál munkatársának, hogy az Orlovát-Tomasevác közötti utat elkészítették, úgyhogy ott már a gőzhengerzési munkálatok folynak. A Ve-

A külügyminiszter a királyhoz utazott Vrnjacskafűrdőbe.

Beograd, máj. 10.

Marinkovity Vója dr. külügyminiszter tegnap a gyorsvonattal Vrnjacska fűrdőbe utazott, ahol a királynak referálni fog a május 12-ikén kezdődő kisentente konferencia ügyeiről.

Mexikóban kimondotta a köztársasági elnök a diktatúrát.

Mexikó, máj. 10.

Calles elnök, hogy minden további erőszakosságnak véget vessen és hogy az egész országban végre rendet teremtsen és megszüntesse a folytonos forradalmi kilengéseket, átvette a teljes diktatori hatalmat.

Calles diktatúrája a szocialista munkások hatalmának a megnövekedését fogja jelenteni.

A brünni emberevő cigányok bűnlajstroma.

Brünn, máj. 10.

A Filkó-féle emberevő cigánykaraván bűnlajstromát most állította össze a rendőrség. A nyomozást teljesen befejezték, amely hajmeresztő részleteket hozott nyilvánosságra.

A rendőri nyomozás szerint, a cigánykaraván huszonnégy gyilkosságot követett el, amelynek áldozatait minden egyes alkalommal elfogyasztották.

TÖZSDE

Május 9.

Beograd, Newyork 5675—95, London 27630—7710, Párizs 22285—2485, Zürich 1094—97, Milánó 307 és háromnegyed—09 és háromnegyed, Berlin 1350 és egynegyed—53 és egynegyed, Bukarest 35 és fél—36, Prága 16830—6910, Bécs 8005—03 és fél, Budapest 993 és fél—96 és fél.

Zürich, Beograd 913, Párizs 2037 és fél, London 2526 és egynegyed, Newyork 519 és hétnyolcad, Milánó 28, Berlin 12322, Bécs 7317 és fél, Prága 1540, Budapest 9060, Bukarest 328 és fél, Brüsszel 7229 és egynegyed.

100 dinár ma

Budapest 10-03 pengő, Berlinben 7-36 ar. frank, Zürichben 9-13 sv. frank, Bécsben 12-44 silling, Triesztben 32-20 lira, Prágában 59-27 cseh kor, Bukarestben 300— leu.

Értékpapírok. Déleukor 122, Nasci 193, Ganz-Danubius 248, Ganz Villamos 192, Pesti Hazai 241, Magyar Hitel 102-10, Olasz Bank 68.

A jugoszláv delegáció a kisentente konferencián.

Beograd, máj. 10. A kisentente prágai konferenciájára az SHS állam delegációja szerdán este indul el.

A delegáció tagjai a következők: Marinkovity Vója dr. külügyminiszter, Pelivanovity Sztaniszláv követségi tanácsos, Erhartity Sztánkó dr., a sajtóosztály főnöke, Beljanszki Pávle miniszteri titkár, Pavlevity Ante külügyminiszteri tisztviselő.

Bethlen miniszterelnök lengyelországi utazása.

Varsó, máj. 10. Politikai körökben azt állítják, hogy Bethlen miniszterelnök, úgy lehet, már június közepén Varsóba érkezik, ahol hivatalosan meglátogatja a vezető politikai köröket.

Bethlen lengyelországi útjának kérdését Magyarországon még nem tárgyalta meg, úgyhogy ezt a lengyel forrásból eredő hírt fentartással kell fogadni.

Nemzetközi munkaügyi kongresszus ül össze Genfben.

Genf, máj. 10. A nemzetközi munkaügyi konferencia május 25-ikén fog Genfben összeülni, amelyen Jugoszlávia is több taggal lesz képviselve.

A konferencia munkarendjén a

munkaadók és munkások viszonyának a szabályozása szerepel. Felvették a megtárgyalandók közé a munkásbiztosítás kérdését és a szakszervezeti ügyet is.

A német-párt sorozatos bányászati népgyűlései.

Moser János és Schuhmacher Sámuel országgyűlést képviselők a Bányában.

Beeskerek, máj. 10. A német-párt szombaton és vasárnap nagyszerű népgyűléseket tartott a Bányában, amelyeken részt vett Moser János és Schuhmacher Sámuel országgyűlési. Annau János tartománygyűlési képviselő, Tolveth Oszkár, a felsőbányászati választókerület német-párti szervezőinek elnöke, Reiter Hilde Izolde párttitkár, a beeskereki Neue Zeit szerkesztője és dr. Perz Ferenc, a noviszádi Deutsches Volksblatt szerkesztője.

Az első népgyűlést Cseszteregen tartották. Tolveth Oszkár nyitotta meg a gyűlést, majd átadta a szót Moser és Schuhmacher országgyűlési és Annau János tartományi képviselőnek, akik a német-párti képviselőknek az országgyűlésben és a tartománygyűlésben kifejtett munkásságát ismertették. Cseszteregről Mo-

linra utaztak a német-párti vezetők, este pedig Hajfeldre.

Vasárnap délelőtt volt a tulajdonképpeni nagygyűlés Szvetihuberten, amelyre a környékbeli falvakból is nagyszámban érkeztek párttagok és érdeklődők. A beszámoló elhangzása után a nagygyűlés egyhangulag bizalmat szavazott a pártvezetőségnek és a képviselői klubnak, egyidejűleg üdvözlő táviratot intézett dr. Kremling Lajos országos pártelnökhöz és dr. Kraft István képviselői klubelnökhöz, Neuner Vilmos bányászati képviselőnek pedig részvétőtáviratot küldött édesapja elhalálozása alkalmából.

Szvetihubertől Nákóvára, onnan pedig Kikindára utaztak a német-párt vezetők és mindkét helyen népgyűlést tartottak. A kikindai gyűlésen szerbek is voltak jelen és dr. Moser erre való tekintettel szerbül is ismertette a német-párt eddigi munkásságát és célkitűzéseit.

Csökkentették a házbéradót.

A pótdadók végösszege nem lehet több kétszázhuszonöt százaléknál.

Beeskerek, máj. 10. A pénzügyi törvény nyolcvankettedik szakában a házbéradóval foglalkozik és bizonyos könnyítéseket léptet életbe a háztulajdonosok javára. A kormány ezzel a háztulajdonosok részéről elhangzott jogos panaszokat orvosolta, mert hisz köztudomású, hogy a háztulajdonosok a házbéradóval igen nagy százalékát adóba fizetik.

Tegnap érkezett meg Beeskerekre a törvényszakaszhoz hozott végrehajtási utasítás, amely részletesen magyarázza a házbéradóval kapcsolatosan életbeléptetett adóenyhítéseket. A rendelet szerint a házbéradó után számítható központi pótdadó kétszáz százaléknál nem lehet több, az összes önkormányzati pótdadók pedig huszonöt százaléknál nem

rughatnak magasabbra. Eszerint a házbéradó után az összes pótdadók címén a házbéradó két és félszázszázaléknál többet fel nem számíthatnak. A rendeletnek végrehajtó ereje van és kimondja, hogy amennyiben a fél nem fizette ki még az előző évi házbéradót, 1926-ra visszamenőleg ugyanilyen kedvezményt élvezhet, ha azt külön kérvényezi.

A pénzügyi törvény jelentős enyhítést jelent, mert hisz az állami adó eddig sem volt magas és a pótdadók csökkentésével teljesedett a háztulajdonosok régi óhaja, hogy a házbéradóval után mérsékeltebb adót fizessenek és így legalább házuk fentartási költségeit fedezhessék a befolyó házbéradóval.

Délután részegen hazatért és estére gyanus körülmények között meghalt egy telepes.

Strichninmérgezését gyanítanak. — A boncolás dönti el, hogy bűnügy történt-e, vagy természetes halál.

Beeskerek, máj. 10.

Rejtélyes bűnügyben nyomoz tegnap óta a nemaeskaernjai csendőrség. Nemaeskaernján gyanus körülmények között meghalt egy ottani telepes.

Périty Szpaszoje katonai önkéntes évekként telepedett le a bányászati Nemaeskaernján. Eleinte dolgozott természetű, békés lakosnak mutatkozott, ujabban azonban mind több és több időt töltött a kocsmában. Iszákossága miatt gyakran volt összetűzése hozzátartozóival, a kik, érthetőleg, nem jó szemmel nézték a nemrég még példás férjnek és családapának elzüllését. Périty azonban nem tudták megállítani a lejtőn, nap-nap után részegen tért haza lakására, feleségével és gyermekeivel gorombán hánt és közöttük a viszony mindinkább elmergesedett.

Vasárnap délután is tökrészen hozták a kocsmából, felesége lefektette és Périty este kilenc óráig meg se mukkant fekvőhelyén. Kilenc óra tájban felébredt és heves belső fájdalmakról panaszkodott, majd elvesztette eszméletét és anélkül, hogy magához tért volna, röviddel kilenc óra után meghalt.

A központi orvos megvizsgálta a holttestet és az életerős, különben

egészséges szervezetű Périty Szpaszoje hirtelen elhalálozását rendkívül gyanusnak találta. Az orvosi vizsgálat szerint, a halálessel kapcsolatosan több olyan gyanus elváltozást állapított meg a holttesten, amelyek arra engednek következtetni, hogy a halálessel mérgezés következett be. Nincs kizárva, hogy a halál okát strichninmérgezés idézte elő, de a halál okát kétségtelenül csak a boncolás tudja megállapítani.

A központi vezetés jelentése alapján a csendőrség is megindította a nyomozást, egyidejűleg pedig kiértesítették a történetekről a beeskereki királyi ügyészséget.

Trifunác Bozsidar vezetőügyész a hír vétele után azonnal elrendelte a boncolást, amelynek elvégzésére még a tegnapi nap folyamán Nemaeskaernjára utazott dr. Ivkovity Vlasztimir törvényszéki orvos. A boncolásnál jelen lesz Trifunác Bozsidar ügyész is, hogy a nyomozás lefolytatására a szükséghez képest utasítást adjon a csendőrségnek.

A boncolás fogja megállapítani Périty Szpaszoje rejtélyes halálának igazi okát és az orvosi vizsgálat fogja eldönteni, hogy büntény áldozata lett-e, vagy pedig alkoholemérgezés következtében, természetes halállal halt meg.

Bécsben pezsgős vacsorákat rendezett gazdája költségén.

Bíróság előtt az aranydukátok tolvaja.

Beeskerek, május 10.

Vakmerő lopás történt december elején Beeskereken. Turós András 24 éves novacernjai születésű béres érzékenyen meglapta a gazdáját, Bakalov Vojin Csarnojevityeva uccai gazdálkodót és zsákmányával külföldre szökött.

Turós 1926 december elején, míg gazdája és hozzátartozói az istállóban időztek, beosont munkaadója lakásába és magához vette Bakalov Vojin leányának negyvenöt aranydukátját, amelyek mindegyike nyolcszáz dinárba kerül, elemelte a gazdálkodó ötezer dinár készpénzét is és azután a határra menekült, ahol átszökött Magyarországra.

A beeskereki rendőrség másnap érintkezésbe lépett a szegedi rendőrfőkapitánysággal és közölte a keresett tolvaj személyleírását. Két héttel utóbb a szegedi rendőrség jelentette a beeskerekinek, hogy Turóst sikerült elfognia és letartóztatásban hagyja, amíg a kiadatási eljárás befejezést nem nyer.

A rendőrség kérelmére diplomáciai uton kérték Turós kiadatását és így került a hűtlen béres a beeskereki bűnügyi hatóságok kezébe. A törvényszék büntető tanácsa tegnap délelőtt vonta felelősségre Turóst, aki csürés-esavarás nélkül őszintén beismerte bűnét. Elmondotta részletesen miképpen követte el a lopást, majd előadta külföldi szereplését és elbeszélte miképpen hágot a bűnös uton szerzett pénz nyakára.

Jugoszláv területéről való szökése után — mondotta — Szegedre

mentem, ahol vonatra ültem és Bécsbe utaztam. Bécsben éveket töltöttem, jól beszélem a német nyelvet is és így az arany dukátok értékesítése nem ütközött különösebb akadályokba. Az aranyak értékesítése után rövid ideig Bécsben tartózkodtam és nők és barátok társaságában lassankint elköltöttem a pénzt.

Elnök: A közel negyvenezer dinárt ilyen hamar tudta elkölteni? Vádlott: Nem takarékoskodtam én és nem voltam soha fukar az életemben. A pezsgős vacsorák bizony sok pénzt emésztettek.

Visszajövet — folytatta a vádlott — Budapesten ellopták a télikabátomat és nagyon letörten érkeztem Szegedre, ahol a rendőrség felismert és letartóztatott.

Bakalov Vojin lényegében ugyanígy adta elő a tényállást. A tanácselnök kérdésére kijelentette, hogy nem kíván kártérítést, mert Turós úgy sem tudná behajtani, hasonlóképpen nem kéri a szolgálata megbüntetését. Kijelentése alapján Trifunác Bozsidar vezetőügyész visszavonta a lopás vádját és csupán igazolatlan határátlépésért kívánta Turós megbüntetését.

A büntető tanács igazolatlan határátlépésért tizenöt napi fogházra ítélte és a büntetést a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette.

A városi gőz- és kádfürdőben

reggel 6 órától este 8 óráig
állandóan elsőrendű, szakképzett

Egy elsőrendű
masszázs
5 dinár.

masszörök
állanak a t. hölgy- és ur-
közönség rendelkezésére.

85 MILSON HENRIK bérlő

A kisváros.

A ruha.

Néni kérem, láttam az új ruháját. Nahát, hogy az milyen szenzációs! A földtől fölfelé számítva, jó ideig nem jön semmi. Az ember csöndesen elméláz a nagyvonalu cipő felett, majd elérkezik a bokához. Az ember itt is ráér, csöndesen elmélázni, mert, ojjé, mikor jön még a ruha! A boka... hát igen, a boka az nem épen olyan keskeny mint az öziké-é, az egy határozott, komplett boka, amin mindjárt látni, hogy tulajdonosa bátran rábizhatja angyali testének teljes súlyát és hogy az nem fog leszakadni alatta. Az egy komoly, masszív viharálló boka.

Na és aztán következik szeretett nénémasszony láb-pártija egészen a térdig. Nem kell még most se el-siettetni a vizsgáldást, csak lassan, ráérünk még, dehogyan jön még a ruha! Ennél a lábnál nyomban látni, hogy drága nénémasszony milyen sokat ad az előkelő élet-módra, mert ez a láb feltűnően hasonlít egy megfordított pezsgős-palackhoz. Még pedig a legdrágább a legkiadósabb, a Mumm-pezső palackjához. Nincs az a szegény ember, aki irigykedő bánattal ne nézne a kirakatra... akarom mondani, ezekre a gazdag, értékes lábakra.

Most egy élénk különbség következik köztem és nagyrabesült nénémasszony között, mert milyen tisztelt nénémasszonynál még most sem kell kezdődnie a ruhának, nekem azonban bájai leírásában itt szigorúan meg kell állanom. En egy félnék, aggódo író vagyok, ön a gyöngye nemhez tartozó, bátor, modern, gyakorlati tümemény, önnnek mindent szabad közszemlére tenni, nekem a kiállított tárgyakhoz még tollal sem szabad hozzányulni.

A ruha még most sem kezdődik. A minap láttam önt hercig kis unokájával, a Pucikával, aki végigbőgte a korzót azért, mert a ruha olyan magasan kezdődik, hogy nem tudott belefogódzkodni.

És most következik az a történelmi pillanat, amikor elérkeztünk a ruha kezdetéhez. Sőt tüstént következik az a pillanat, amikor elérkeztünk a ruha végéhez.

A ruha, a ruhácska az egy egészen rövid, de azért szemmel jól ki-vehető, korszakalkotó kreáció. Hallom, egy kis baj volt vele. A varró-nő, amikor haza akarta küldeni, sokáig nem tudta megtalálni, végre ráakadt egy gyufaskatulyában.

A ruhácska egyébként nem irigy ruha, amely mindent kajánul el-takar, a ruhácska nem is egy titok-zatos alkotás, amely a hajdan isteni formákat csak sejteni engedi. Nem. Épen az a csudálatos ennél a ruhácskánál, hogy itt a szemlélő-nek semmit sem kell sejtene, a szemlélő ránéz és már mindent tud.

Ha ugyanis ránéz a szemlélő. Mert annak folytán, hogy nénémasszony olyan átlátszó, mint a tiszta tó tükre, a szemlélők tulnyomó része önt kívülről tudja, ami nagy nép-szerűségének egyik döntő bizonyítéka.

Ja, igaz: nehogy holmi maradi emberek kifogásolhassák azt, hogy

Italosan a halálba.

Öngyilkos lett, mert sajnálta a mulatság árát.

Beckerek, május 10.

Furcsa körülmények között vált meg az élettől Aracki Kuzman 76 éves tarasi földmives.

Az iszákos természetű öreg földmives négy társával egyetemben kora reggel betért az egyik tarasi vendéglőbe és barátaival rövid idő alatt öt liter pálinkát fogyasztott el. Amikor fizetésre került a sor, mindegyikük vonakodott a „cechet” kiegyenlíteni, végül is addig bíztatták és csufolták a fősvénységéről

ismert Arackit, amíg sértődötten ki nem fizette a számlát.

Társaitól a kocsmá elött búcsút vett és a háza felé tartott. Lakását megkerülve az udvarra ment, ahol egy gyümölcsfára felakasztotta magát. Mire hozzátartozói ráakadtak már halott volt.

Tették indítóoka ismeretlen, de nincs kizárva, hogy a nagy számla kifizetése miatt érzett bosszúsága indította az amúgy is elkésredett embert az öngyilkosság véghezvitelére.

Egy amsterdami újságíró családjával végigutazik Európán.

Gummikerekű kocsiban van a gyermekszoba és az ebédlő. Sátorlakás a becskereki határban.

Beckerek, május 10.

Rövid szünet után tegnapi ismét megindult a világjáró invázió.

Beckerekre érkezett Appelboom Dezső amsterdami újságíró, aki abban különbözik a többi világjárótól, hogy fáradságot és költséget nem kimélve, egész családját magával hozta. Egy furcsa elgondolása háromkerekű kocsit a mozgó lakás, ahonnan két szöske gyermekfej bukkan ki és négy kíváncsi gyermekszem vizsgálhatja feszült kíváncsisággal a város nevezetességeit. Appelboomné urának hü segítő-társa, éppúgy részt vesz a hosszú vándorút minden keserűségében és örömeiben, mint a férje és a család otthon után kullogó két farkaskutya. A sarokülés üveggel fedett, hogy esős időben a gyermekeket ne érhesse a hideg eső. Ott vannak az értékek elhelyezve, párnák, összerakható ágyak, az ülés alatt kívülről kinyitható ebédlő, amelyet példás rendben tart a gondos asszonyi kéz. Ragyogó tisztára mosott tányérok, fazékok, tojássütők, edények sorjában rakva és még szervizek is vannak, mert a polgári kényelemre még a világkörüli gyaloglás idejére is nagy súlyt helyez a vállalkozó házaspár.

Appelboom és gyermekei minden európai nyelvet ismernek, már tudnillik annyira, amennyire az üzlet megkívánja. „Put oko sveta” „Utazás a világ körül” „Le tour du monde, a pied” ismétlik és tetszésemre bízták, hogy melyik nyelven kívánom őket megérteni. Az egyszerűség okából németül folytatjuk a beszélgetést, amelyen már otthonosan pereg Appelboom ur nyelve.

Másfél éve vagyok uton a családommal és eddig 9800 kilométert tettünk meg. Tizenhárom országot jártunk be, mindegyiknek a nemzeti színét elhelyeztem a mozgó lakásunkon. Ime itt van Hollandia nemzeti színe, azután Belgiumé, Franciaországé, Manocóé, Itáliáé,

a ruhácskán netalántán kevés az anyag, hát a ruhácska felső részéről két szemérmes szallagoeska leng lefelé.

Ez a ruhácska egyenesen az erkölcsök szelidüléséhez vezet. Csak a minap történt, hogy egy marcona földmivelő, amikor nénémasszonyomat meglátta, tágra meresztette a két szemét és halkán imádkozni kezdett.

Ausztriáé, Csehszlovákiáé, Magyarországé az SHS államé, Bulgáriáé, Törökországé és Görögországé. Utunk valójában nem a világ körül vezet, mert csak Európát járjuk be és a világkörüli elnevezést csak a könnyebb megértés okából használjuk.

Az egész idő alatt az éjszakákat sátorunkban töltjük. A kocsiban ugyanis nagyszerű ponyvák vannak, amelyeket alkalmas helyen, a városok szélén kifizetünk. Nagyszerű takaróink megvédnek bennünket a hideg ellen.

„Higyje meg szerkesztő ur, hogy egyikünknek sem ártott meg a vándorlás, kitünően bírjuk a fáradalmakat és sohasem voltunk annyira egészségesek, mint épen most.

Miből fedezi utjának kiadásait? — Az amsterdami „Telegraf”-nak vagyok a levelezője, jelentősebb összeget kaptam a Continental gumigyárból, — a kocsim gummikerekei is onnan valók, — hogy a mozgó lakásomon elhelyezzem a gyár reklámtábláját, azonkívül pedig lapokat is árusítunk.

Innen hová utazik? — kérdeztük. — Romániába szándékozunk, majd Oroszországba, Németországba, Norvégia, Angliába és vissza Hollandiába.

Nem voltak eddig nehézségei a határátlépéseknél?

— Nagyon kedvesen bánnak velünk a határorók és a vámtestek. Utlevelünk egész Európára szól, nem kifogásolhatják tehát utazásunkat. Különösen az SHS államban láttak szívélyesen és Magyarországban, ahol igaz magyar vendégszeretettel fogadtak.

Amikor megtudja, hogy magyarok vagyunk, előkereste albumát és gyorsan fellapozta Szegedet. Egy képslap volt, rajta matyóviseletben egy házaspár és néhány soros istenáldás, amelyet tanyai gazda írhatott utraivalól.

Fogadja hát nénémasszony, az új műremekhez őszinte szerencse-kívánataimat, addig is, amíg munkában lévő, következő ruhácskájáról ájult gyönyörűséggel nem veszünk tudomást.

Hallom, ez a ruhácska valamivel rövidebb lesz mint az előbbi. Nincs semmi baj. En a magam részéről már elláttam magam a hozzávaló nagytüveggel. —odi.

HIREK

Kitüntetés. A közoktatásügyi minisztérium Nikolajevity Nikola tanfelügyelőt saját kérelmére nyugdíjazta. — Öfelsége a király harmincöt éves szolgálati ideje alatt szerzett érdemei elismerésül a Szent Száva-rend negyedik osztályú rendjével tüntette ki. Nikolajevity, mint fordító, irodalmi körökben is nagy tiszteletnek és közbecsülésnek örvend és így kitüntetésé széles körben kelt igaz örömet.

Az autó és a kerékpár karambolja. Sulyos kimenetelű szerencsétlenség történt tegnap a becskereki Fő uccán. A Kralja Petra (Fő) tér felől egy autó közeledett és ellenkező irányból egy kerékpáros igyekezett a Fő uccán lefelé. A Daun-féle vaskereskedés előtt a kerékpáros olyan szerencsétlenül akarta kikerülni a lassu menetsebességgel közeledő autót, hogy valósággal bele-szaladt a gépkocsiba. Az autón ülő sofőr az utolsó pillanatban is még megakarta akadályozni az összeütközést és a járda felé irányította az autót. A gépkocsi elülső része felszaladt a járdára, az összeütközésnek azonban így sem tudta elejét venni. Az autó elgázolta a kerékpárost. A kerékpár elülső ke-reke összetört, a rajta ülő Sztójity Jován vasuti műhely alkalmazott pedig a jobblábán és testének jobb-oldalán szenvedett sérüléseket. Sztójityot beszállították a városi orvosi hivatalba, ahol bekötötték sebeit. A sérültet bikesi lakásán ápolják. Az autó Csanak Miklós kanaki földbirtokosé.

A munkások rokkant- és nyugdíjgyesülete folyó évi május hó 22-én d. u. 3 órakor tartja rendes évi közgyűlését az egyleti helyiségben.

Schneider Lajos könyvkötő tisztelettel értesíti t. megrendelőit és a n. é. közönséget, hogy könyvkötőműhelyét Pupinova (Árpád) uca 12. sz. alatti udvari helyiségbe helyezte át (a Mayer-féle cipőüzlet mellett).

Magállapítják a fűszerkereskedők adóját. A harmadosztályú kereseti adót és a forgalmi adót megállapító adókvető bizottság ma délután két órakor folytatja a munkásságát. Mára a következők kaptak idézést: Grünberger M., Leopold Ede parfüméria tulajdonosok, Ankity Testvérek, Eichert Ferenc, Grünbacher Péter, Bohn József, Berkovity Vaszilie, Bock Gyula, Borjanovity Brankó, Bergenthal Hermann, Vrizity Szimon, Vlaznity Luka, Vlaznity és Todorovity, Velja Zsárkó, özv. Weisz Mária, Wetter György, özv. Guttmann Mária, Guttmann János, Goldstein Gizella, Glaug István, özv. Guttmann Jakabné és Fiai, Gruin Mladen, Divald József, Doroszlovác Cséda, Deszpotov Milán, Dimitrije-vity Voin, Deutsch Márton, Dobrovolszki Miklós, Gyorgyevity Brankó, Gyuricity Nevenka, Erdélyán Zorán, Ercegán i Somogyi, Ercegán Tósóné, Engeldinger József, özv. Eckert Jánosné, Jovánovity Veliszlav, Jovánovity Jován, Junger Pál, Jankovity Vida, Katity Milena, Klein Márkus vegyeskereskedők, illetve fűszerkereskedők. Az adótárgyalások a kerületi pénzügyigazgatóság földszinti hivatalhelyiségében lesznek.

Legolcsóbb bevásárlási forrás harisnyákban, kesztyűkben, női- és férfifehéreművekben, selyem pulloverekben, ridikülökben, nyakkendőkben és stb. rövid-áruikkben Stein rövidáruüzlete, Turul cipőüzlet mellett. Tegyen próbavásárlást!

Orient Bioskop **Ferifogás Texasban.**
 Kedden, május 10-én 5, 7 és 9 órákor
 Szerdán, május 11-én 5, 7 és 9 órákor

Jön!
 Amiről az asszonyok álmodnak.
 Ostoros banditák.

Attrakció 6 felvonásban.
 A főszerepben: Art Acord.
 Azonkívül egy vigjáték Huszár Puffival.

Letartóztattak egy bjelina szerencsejátékost. Veszedelmes kockajátékost, ugynevezett kockárt, tett ártalmatlanná a becskereki rendőrség. Kozlovácsi detektiv tegnap felismerte és letartóztatta Kosztity Zsika bjelina szerencsejátékost, aki Becskerekben készült egyidőre letelepedni. Délbánságban már forró volt a lábai alatt a talaj és amikor úgy érezte, hogy a hiszékeny emberek léprecsalásával üzőt mesterségére hovatovább rájönnek, Becskerekre jött, hogy itt próbáljon szerencsét. Nem sok sikerrel, mert jóformán meg sem melegedett a városban, máris rendőrkézre került. A szemfüles Kozlovácsi detektiv letartóztatta és Makszimovity rendőralkapitány elé kísérte, aki előtt beismerte, hogy valóban szerencsét hajszoló naiv emberek becsapásából tengeti életét. Kosztityot a büntető rendőrbíró elé állítják, majd büntetése letöltése után illetőségi helyére toloncolják. Kosztityot megelőzően letartóztatták — mint annak idején megirtuk — Lakatus Vilma kulai cigányasszonyt, aki szeszmetszéséről ismert a becskereki rendőrség előtt. Lakatus most büntetése kitöltése után, illetőségi helyére kísérték.

Végre kimozdulhatunk a szabadba! A mozgás most igen egészséges, de csak Vilim Herzfeld-féle Turul-áruházbeli cipőben kellemes

Aki lekicsinyelte a penzt. A becskereki törvényszék büntető tanácsa tegnap délelőtt foglalkozott Blaskovity Ferenc becskereki földmives bűnpörével, aki ellen a szerb büntetőtörvénykönyv alapján indítottak eljárást. Sztefánovity Gyura becskereki gazdálkodó meg akarta venni Blaskovity birtokát és ajánlatot tett a földre, Blaskovity azonban kijelentette, hogy a birtokát nem adja el, mert azt többre becsüli mint a pénzt. A vádirat szerint a pénzzel kapcsolatosan lekicsinyelő, reprodukálhatatlan kifejezést használt. A büntető bíróság a vádlott és a tanúk kihallgatása után felmentő ítéletet hozott.

A jól öltözködő férfi garderobjából nem hiányozhatik egy eredeti „Burberry-Waterproof” kabát. Elegáns és praktikus! Ha még nincs Önnek, menjen be a Grünbaum-céphez és csináltasson egyet.

Érdekes apróságok. Hogy van-e arany valamely kőzetben, vegyileg kimutatható, ha legalább egy gramm arany van ezer kilogramm kőben. De az aranytermelést csakis abban az esetben lehet haszonnal üzni, ha legalább hat gramm arany van ezer kilogramm kőben. — A légy egyetlen évben tizennégy nemzedékkel szaporítja fajtáját. Egyetlenegy légyanya évente 100—200 apró légygel őrvendeztetheti meg az emberiséget. — A növény zöld színének szaktudósok megállapítása szerint 560 különböző változata van.

A világítás mindig kellemesebb, ha lámpánk fából készült, művészi formában. A Benzé Antal és Fia cég Veliki-becskek, mint különlegességeket tart raktáron: függő-, álló-, iróasztal- és éjjeliszekrénylámpákat, valamint falilámpákat. Mind fából készült, izléses és szerény kivitelű.

Ötmilliárd cigarettát szívnak el évente a német nők. A nikotin ellenes német liga megállapította, hogy a német nők a hazai dohánytermés 20 százalékát füstölik el. Miután Németországban évente 25 milliárd cigarettát gyártanak, ebből a rengeteg anyagból 5 milliárd cigarettát eszik pusztán a német nőkre. Ez a megállapítás nagy feltűnést keltett Németországban, ahol már régóta beszélnek a nők nagy „bűnéről”, a dohányzás szenvedélyéről. A nikotinellenes liga Lipcsében tartott gyűlésén indítványt terjesztettek be, melyben hangsúlyozták, mennyire veszedelmes jelenséggel állnak szemközt, annyival is inkább, mert a nőknek kellene visszatartaniok férjüket a dohányzástól. A mai dohányzás — állapítja meg a határozat — barbár járvány. Amint az antialkoholisták, az antinikotinsták is egy csomó tudóst nyertek meg céljuknak, akik hangosan hadakoznak. A liga egyik legerősebb híve, Hofstaedter nőgyógyász, aki egyik most megjelent munkájában azt írja, hogy a boldog nő sohase cigarettázik sokat: a rögzött dohányzók többnyire egy boldogtalan szerelem folytán kaptak rá bűnükre, a dohányzást kábítószerül használják. Olykor a nők azért pőfékelnek, hogy szabadságukat, szellemi fölényüket, önállóságukat fitogtassák. A nikotin a nő szervezetére ártalmasabb, mint a férfié. Az arcbőr csakhamar elveszti természetes frissességét, sárgás, elefáncsontszerű lesz, a szem tükre megtörik, az ajak elhalványodik. Az anya szervezetére különösen káros. Hofstaedter tanár fölemlíti, hogy a legszennvedélyesebb dohányzók a diáknők, tanítónők, orvosnők, orvosnővendékek, aszínész nők, festőnők és zongoratanítónők.

Elített vasuti tolvaj.

A bársonyáruháztól lopta az első- és másodosztályú kocsikból.

Becskek, máj. 10.

Tegnap délelőtt tárgyalta a becskereki törvényszék Lenhardt István szárcsai földmives bűnpörét, aki 1925-ben sorozatos lopásokat követett el az államvasutak kárára.

Lenhardt a vádirat szerint a szárcsai vasutállomáson veszteglő első és második osztályú vasuti kocsikba osont és lemetszette az ülések drága bársonyuzatát. Más alkalommal behatolt egy üres vasuti kocsiba és kivágott két hatalmas üvegtáblát, melylyel később a lakásán betört ablakot üvegezte be. A bársony és az üvegek eltulajdonításával az államkincstárt ötezer dinárral károsította meg.

A tegnapi tárgyaláson Lenhardt töredelmesen bevallotta bűnét és nyomorával védekezett. A bársonyból ruhát varratott és a ruha valóban tartósnak bizonyult, mert a tárgyaláson is ezt viselte, pedig a tett elkövetése óta már közel két esztendő mulott el.

A bíróság Lenhardt Istvánt kétrendbeli lopás büntetésében bűnösnek mondotta ki és egy évi börtönrre ítélte.

Utazó bőröndök

berendezett bőrkezek, divatruhákat, fűrdők, legdivatosabb színes női- és férfifehérműveket és az összes „Tetra” bicikliket stb. konkurencia nélküli árban.

Mesznik Imre

divatruházában Vel. Becskerek, (pénzügyi palota) szereshetők be.

A Jelzálogbank leszállította kamatlábát.

Beograd, máj. 10.

A Jelzálogbank tegnapi ülésén foglalkozott a bankkamatláb leszállításának a kérdésével.

A kamatlábat tíz százalékról kilencre szállították le. Az amortizációs határidő tekintetében is kedvezően döntöttek, amennyiben azt az eddigi tizenkét évről huszonöt évre emelték fel.

Árvíz után tornádó.

Newyork, máj. 10.

A Mississippi katasztrófális árvíz után most az inségsújtotta területen egy borzalmas tornádó vonult végig, amely a még épségben maradt falvakat és városokat teljesen elpusztította. A borzalmas viharnak eddig negyvenhét halottja és ezernél több súlyos sebesültje van. A részletek még hiányoznak.

A kiadóhivatal telefonja — 21.
 A szerkesztőség telefonja 281.

Objava.

Opština Belo Blato prodavaće 12. maja 1927. u 10 sati jednog bika i dva nerasta na javnoj dražbi.

Belo Blato, 8. maja 1927. god.

Opštinsko Poglavarstvo.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállítástól eredő mindenemű visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Veliki-becskek, Etesova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.

RUSZANDA

Iszappfürdő Meleuci (Bánát). Megnyitás május 15-én

Küldetéses gyógyfürdő: kőszény, édes, izületi lobok, mirigyárganatok (skrúfó) és hűdési betegségek esetében. Gyógyeszközök: iszap-, lég- és napfürdők, pakolások, masszázs és villamos kezelések. Gyógyterem. Speciális fürdőorvos. A gyógyfürdő villai új ágyakkal felszerelve, szépen rendezett és tetemesen megnagyobbított parkban állanak. Zene. Olcsó árak. Telefon. Felvilágosítással készségesen szolgál az IGAZGATÓSÁG.

Fél gyógyulást jelent, ha a

Hotel „RUZSA”-szállodában

lakik, közvetlen a fürdő mellett, kényelmes, tiszta szobák és ágyak. Elsőrendű konyha. Kifűtő italok. Napi ellátás (lakás és 3-szori étkezés) 35 dinár. Meleuci Ruszanda-fürdő. Megnyitás május 15. Siessen előjegyezni!

Bernát Ferenc, tulajdonos.

Gummifüzők megérkeztek. 579



Népbank Rt.
 rövidáruosztálya.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.